

Disse forbud eller restriktioner må dog hverken udgøre et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen.

ARTIKEL 5

Såfremt nye foranstaltninger eller foranstaltninger, der er fastsat i forbindelse med programmer for tilnærmelse af lovgivninger og retsforskrifter, som Fællesskabet har vedtaget med henblik på at forbedre varebevægelserne, medfører risiko for at påvirke en eller flere AVS-staters interesser, giver Fællesskabet AVS-staterne meddelelse herom inden foranstaltningernes vedtagelse gennem Ministerrådet.

For at gøre det muligt for Fællesskabet at tage hensyn til de pågældende AVS-staters interesser finder der på anmodning af disse stater konsultationer sted med henblik på at nå frem til en tilfredsstillende løsning.

ARTIKEL 6

1. Når eksisterende retsforskrifter i Fællesskabet, der er vedtaget med henblik på at lette varebevægelserne, eller deres fortolkning, deres anvendelse, eller iværksættelsen af de nærmere bestemmelser herfor påvirker en eller flere AVS-staters interesser, finder der på anmodning af disse stater konsultationer sted med henblik på at nå frem til en tilfredsstillende løsning.
2. Med henblik på at finde en tilfredsstillende løsning kan AVS-staterne ligeledes i Ministerrådet fremdrage andre vanskeligheder vedrørende varebevægelserne, som kunne resultere af foranstaltninger, der er truffet eller påtænkes truffet af medlemsstaterne.

Fællesskabets kompetente institutioner underretter så vidt muligt Ministerrådet om sådanne foranstaltninger.